

Vergaderjaar 1989-1990 Nr. 278a

21 724 (R1399)

Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken, alsmede voornemen tot opzegging van de Haagse Koopverdragen van 1964

A

ADVIES RAAD VAN STATE

Aan de Koningin

's-Gravenhage, 10 april 1990

Bij Kabinetsmissive van 24 november 1989, nr. 89.029181, heeft Uwe Majesteit, op voordracht van de Minister van Buitenlandse zaken, mede namens de Minister van Justitie, bij de Raad van State van het Koninkrijk ter overweging aanhangig gemaakt het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken; Wenen, 11 april 1980 (Trb. 1981, 184 en 1986, 61) en van de opzegging van het Verdrag houdende een uniforme wet inzake de internationale koop van roerende lichamelijke zaken, met Bijlage; 's-Gravenhage, 1 juli 1964 (Trb. 1964, 117) en het Verdrag houdende een uniforme wet inzake de totstandkoming van internationale koopovereenkomsten betreffende roerende lichamelijke zaken, met Bijlagen; 's-Gravenhage, 1 juli 1964 (Trb. 1964, 118), met toelichtende nota.

1. Op bladzijde 6 van de toelichtende nota wordt gewag gemaakt van transponeringstabellen met betrekking tot de Haagse eenvormige wetten (Trb. 1964, 117 en 118) en het thans voorliggende Weense Koopverdrag (Trb. 1981, 184 en 1986, 61). De Raad van State van het Koninkrijk beveelt aan die tabellen als bijlage bij de toelichting te voegen.

NADER RAPPORT

Aan de Koningin

's-Gravenhage, 17 augustus 1990

Blijkens de mededeling van de Directeur van Uw kabinet van 24 november 1989, nr. 89.029181 machtigde Uwe Majesteit de Raad van State van het Koninkrijk zijn advies betreffende het in de aanhef dezes genoemde verdrag en het voornemen tot opzegging rechtstreeks aan mij te doen toekomen. Dit advies gedateerd 10 april 1990, nr. W03.89.0682/K, bied ik U hierbij aan.

Naar aanleiding van de opmerkingen van de Raad moge ik, de indeling van de nummers van het advies volgend, het volgende opmerken:

1. Aan de aanbeveling van de Raad om de transponeringstabellen bij de toelichting te voegen, is gevolg gegeven.

2. Op bladzijde 12 van de toelichtende nota wordt vermeld dat tijdens de diplomatieke conferentie die tot de totstandkoming van het Weense Koopverdrag heeft geleid, een aantal staten, waaronder het Koninkrijk, zich tegen artikel 14 en artikel 19, derde lid, van het verdrag heeft uitgesproken omdat zij een beletsel kunnen vormen voor het op soepele en informele wijze tot stand komen van een koopovereenkomst. De bewindslieden zien hierin echter toch niet een zodanig bezwaar, dat het de voorkeur zou verdienen om ten aanzien van deel II van het verdrag het in artikel 92 bedoelde voorbehoud te maken. Aan te geven ware of andere staten, gelet op de bij hen levende bezwaren, wél aanleiding hebben gezien voorbehouden op dit punt te maken.

3. Voor enkele redactionele kanttekeningen moge het college verwijzen naar de bij het advies behorende bijlage.

De Raad van State van het Koninkrijk geeft U in overweging goed te vinden dat bedoeld Verdrag wordt overgelegd aan de beide Kamers der Staten-Generaal en aan de Staten van de Nederlandse Antillen en die van Aruba, nadat aan het vorenstaande aandacht zal zijn geschonken.

De Vice-President van de Raad van State van het Koninkrijk,
W. Scholten

Lijst van redactionele kanttekeningen, behorende bij het advies nr. W03.89.0682/K van de Raad van State van het Koninkrijk van 10 april 1990

– Op bladzijde 6, derde alinea (in de zesde alinea van punt 4) van de toelichtende nota ware het zinsdeel «(Tweede Kamer, zitting 1981, 16 979, nr. 3, bladzijden 2–3,» te vervangen door: (Kamerstukken II 1980/81, 16 979, nr. 3, bladzijden 2–3). Tevens ware het in die alinea voorkomende zinsdeel «(nr. 8) bladzijden 1 en 12» te vervangen door: (Kamerstukken II 1980/81, 16 979, nr. 8, bladzijden 1 en 12). (Punt 109 van de Aanwijzingen voor de wetgevingstechniek.)

2. Ook de aanbeveling om aan te geven welke staten wél aanleiding hebben gezien bij wege van voorbehoud de toepasselijkheid van Deel II van het verdrag uit te sluiten, is opgevolgd.

Aan de redactionele kanttekeningen is eveneens gevolg gegeven.

Ik moge U mede namens de Minister van Justitie verzoeken goed te vinden dat ik gevolg geef aan mijn voornemen de tekst van het verdrag vergezeld van de toelichtende nota ter stilzwijgende goedkeuring over te leggen aan de Eerste en aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal en tevens over te leggen aan de Staten van de Nederlandse Antillen en de Staten van Aruba alsmede het voornemen tot opzegging voor te leggen aan de Eerste en aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
H. van den Broek

– Op bladzijde 12, vijfde alinea, van de toelichtende nota (in de derde alinea van punt 9) ware het woord «mededelen» te vervangen door: middelen (zie artikel 27 van het verdrag).

– Op bladzijde 25 van de toelichtende nota (in de tweede alinea van punt 25) ware de derde alinea in één doorlopende zin te herredigeren.